



**Interreg**  
Polsko-Slovensko



## **Kúpna zmluva INFOKIOSK**

## KÚPNA ZMLUVA

uzavretá podľa § 409 a nasl. zákona č.513/1991 Zb. - Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

### Predávajúci:

Obchodné meno: AVsystems s.r.o  
Sídlo: Račianska 66, Bratislava 83102  
Zastúpený: Ing. Ján Kavoň, konatel spoločnosti  
IČO: 44155778  
IČ DPH: SK2022602395  
Bankové spojenie: Tatrabanka  
IBAN: SK9711000000002622180164  
Tel.: 0905222787  
e-mail: [jan.kavon@avsystems.sk](mailto:jan.kavon@avsystems.sk)  
na strane druhej ako „predávajúci“

a

### Kupujúci:

Objednávateľ: Obec Jarabina  
Sídlo: Jarabina, Jarabina 58, 065 31 Jarabina  
Zastúpený: Lívia Kovalčíková starostka obce  
IČO: 00329932  
DIČ: 202069857  
Bankové spojenie: VÚB Stará Ľubovňa  
Číslo účtu: SK84 5200 0000 0000 1805 8198  
Tel.: +421 52 / 428 40 51  
e-mail: [starosta@obecjarabina.sk](mailto:starosta@obecjarabina.sk)  
na strane druhej ako „kupujúci“

## uzatvorili túto zmluvu

### Článok II.

#### Podklady pre uzatvorenie zmluvy

Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania v zmysle ust. § 99 zákona NR SR č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).

### Článok III.

#### Právne predpisy

Vzájomné vzťahy oboch zmluvných strán sa riadia ust. zákona č. 513/1991 Zb - Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), ust. zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhláškou č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

### Článok IV.

#### Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je dodanie „INFOKIOSKU“ podľa špecifikácie a množstva uvedeného v Prílohe č.1, ktorá tvorí nedeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

### Článok V

#### Kúpna cena a a platobné podmienky

1. Kúpna cena je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle ust. zákona č.18/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov a vyhl. č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Celková cena predmetu zmluvy neprekročí počas jej trvania čiastku 14 383,00EUR bez DPH.

2. V nadväznosti na ods. 1 tohto článku kúpna cena je:

cena bez DPH **14 383,00 €**

20 % DPH **2 879,60 €**

cena spolu s DPH **17 259,60€**

slovom: SEdemnásttisíc dvestopädesiat deväť eur aj šesťdesiat centov

3. Kúpna cena je výsledná cena pre kupujúceho a zahŕňa v sebe DPH a dopravu na miesto určenia vrátane zloženia, zmontovania a spustenia INFOKIOSKU na určené miesto kupujúceho.

4. Kupujúci neposkytuje preddavok ani zálohovú platbu

5. Kupujúci uhradí kúpnu cenu na základe faktúr predávajúceho po odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy. Podkladom pre vystavenie a odoslanie faktúr bude dodací list, potvrdený kupujúcim pri prevzatí predmetu zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli na 30 dňovej lehote splatnosti od dňa doručenia faktúry.

6. Fakturácia bude uskutočnená v eurách.

7. Predávajúci zabezpečí, aby ním vystavená faktúra obsahovala všetky potrebné náležitosti daňového dokladu v zmysle § 71 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty znení neskorších predpisov.

8. Kupujúci si vyhradzuje právo vrátiť faktúru, ktorá nebude obsahovať všetky potrebné náležitosti. Po doručení opravenej faktúry začína plynúť nová lehota splatnosti faktúry.

#### Článok VI

##### Zmluvné pokuty

1. V prípade omeškania so zaplatením kúpnej ceny v termíne splatnosti faktúry riadne dodaného predmetu zmluvy resp. jeho časti má predávajúci právo účtovať zmluvnú pokutu vo výške 0,02% z fakturovanej sumy za každý deň omeškania.

2. V prípade omeškania predávajúceho so splnením dodávky predmetu zmluvy resp. jeho časti je kupujúci oprávnený od predávajúceho požadovať zmluvnú pokutu vo výške 0,02% z ceny časti predmetu zmluvy, s ktorého dodaním je predávajúci v omeškaní, za každý deň omeškania. Tým nie je dotknuté právo kupujúceho na náhradu škody podľa ust. § 371 ods.2 Obchodného zákonníka

#### Článok VII

##### Termín , miesto plnenia a dodacie podmienky.

1. Predávajúci dodá kupujúcemu predmet zmluvy na základe vyzvania. Najneskôr však do 30.11.2019

2.Miesto plnenia je obec Jarabina. Konkrétne miesto plnenia bude uvedené v objednávke kupujúceho.

3. Kupujúci nadobúda vlastnícke právo k predmetu zmluvy okamihom jeho prevzatia od predávajúceho na základe dodacieho listu, potvrdeného oboma zmluvnými stranami.

#### Článok VIII.

##### Záručné podmienky, reklamačné konanie

1. Predávajúci zodpovedá za to, že predmet zmluvy bude dodaný v súlade s touto zmluvou, v rozsahu a špecifikácii uvedenej v Prílohe č. 1 k tejto zmluve, že bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve a bude zodpovedať kvalitatívnym požiadavkám stanoveným v slovenských technických normách.



2. Záruka na predmet zmluvy je 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť odo dňa dodania predmetu zmluvy
3. Dokladom o prevzatí predmetu zmluvy je dodací list podpísaný poverenými zástupcami oboch zmluvných strán.
4. Vady zjavné, zistené pri prevzatí predmetu zmluvy bude kupujúci reklamovať u predávajúceho najneskôr do 30 dní odo dňa dodania predmetu zmluvy.
5. Predávajúci sa zaväzuje odstrániť reklamované vady najneskôr do 10 dní po doručení písomnej reklamácie.
6. Odstránenie vady predávajúci vykoná dodaním náhradného predmetu zmluvy, ktorý má porovnateľné parametre ako predmet zmluvy špecifikovaný v Prílohe č. 1. 7. Skryté vady má kupujúci právo reklamovať bez zbytočného odkladu, najneskôr do konca záručnej lehoty.
7. Prípadné nároky z väd na predmete zmluvy budú riešené v zmysle ustanovení § 436 a nasl. Obchodného zákonníka.
8. V prípade opakovaného výskytu tej istej vady predmetu zmluvy, resp. jeho jednotlivých položiek má kupujúci právo na odstúpenie od zmluvy a vrátenie zaplatenej kúpnej ceny.

#### Článok IX.

##### Ostatné práva a povinnosti

1. Všetky zmluvné dokumenty sa musia vypracovať v slovenskom jazyku.
2. Predávajúci nesmie bez predchádzajúceho súhlasu kupujúceho previesť záväzky zo zmluvy na tretiu osobu.
3. Zmeny, resp. doplnenia tejto zmluvy môžu byť vykonané iba formou písomných dodatkov k tejto zmluve, po ich odsúhlasení oboma zmluvnými stranami. Tieto dodatky tvoria nedeliteľnú súčasť zmluvy.

#### Článok X.

##### Odstúpenie od zmluvy

1. Od zmluvy možno odstúpiť v prípadoch, ktoré stanovuje táto zmluva a ust. § 344 a nasl. Obchodného zákonníka.
2. Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne.
3. Kupujúci môže odstúpiť od zmluvy v prípade, že predávajúci mešká so splnením zmluvného termínu, alebo čiastkového termínu dohodnutého v zmluve a ak márne uplynie dodatočne stanovená lehota na plnenie.

4. Predávajúci môže odstúpiť od zmluvy v prípade, ak kupujúci neplní svoje zmluvné povinnosti. Musí však vyzvať kupujúceho a určiť mu dodatočne primeranú lehotu na splnenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy a písomne vyhlási, že v prípade neplnenia aj po stanovenom termíne od zmluvy odstúpi.

5. Plnenie predmetu zmluvy alebo jeho časti ku dňu odstúpenia od zmluvy bude riadne vyfakturované v zmysle tejto zmluvy.

#### Článok XI.

##### Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach, pre každú zo zmluvných strán po 1 vyhotovenie.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom, ktorý nasleduje po dni jej zverejnenia na webovej stránke kupujúceho

V Bratislave 7.6.2019

*Livia Kovalčíková* 16.6.2019

AMKovalčíková, konateľ

IBAN: SK2022602395  
Za kupujúceho



Livia Kovalčíková starostka obce

za predávajúceho

## ŠPECIFIKÁCIA ZÁKAZKY

### Funkčná špecifikácia predmetu zákazky

#### **Funkcia:**

Exteriérový kiosk s LCD dotykovým displejom bude slúžiť návštevníkom obce a regiónu, bude poskytovať online aktuálne informácie o obci, kde sa turisti nachádzajú, o regióne, jeho pozoruhodnostiach, kultúrno-spoločenských podujatiach, možnostiach ubytovania a stravovania. Informácie vo forme textových informácií, fotografií, videí, cykloturistických máp by mali byť jednoducho dostupné v „menu“ na dotykovom displeji, rozdelené v jednotlivých kategóriách podľa obsahovej náplne. Požadovaná špecifikácia a funkcionality definovaná v technickej špecifikácii tovaru.

### Technická špecifikácia predmetu zákazky

#### **Položka 1.**

#### **Interaktívny dotykový kiosk**

#### **Všeobecná špecifikácia:**

Outdoor prevedenie, rozmery max. výška 2000 mm, max šírka 850 mm, max hĺbka 500 mm  
kovový vonkajší obal, antivandal prevedenie, odolnosť voči všetkým poveternostným podmienkam  
interaktívna dotyková plocha min 40" pomer strán 9:16  
antireflexné tvrdené predné sklo  
Napájanie 230V – 50Hz  
krytie IP56  
prevádzková doba 24 hodín /7 dní v týždni  
prevádzková teplota vonkajšieho prostredia -30° až +35°  
vstavaná ventilácia, vnútorné vykurovanie, ventilácia predného skla

#### **Špecifikácia zobrazovacie LCD min. technické požiadavky:**

Veľkosť a rozlíšenie min 40", min 1920x1080 pixelov  
Operačná doba 24/7, min 50 000 hod  
Svietivosť min 2000 nit  
Pozorovacie uhly min 178/178  
Pomer strán 9:16  
Kontrast min 1100:1  
Doba odozvy max 8 ms  
Video vstup HDMI  
Prevedenie open frame, požadovaná chladiaca technológia vstavaná do outdoor kioskov

#### **Špecifikácia dotyková technológia min. technické požiadavky:**

**Dotyková fólie nesmie byť pevne vstavaná v monitore, požaduje sa samostatne nalaminovaná fólia na prednom skle**

Dotyková technológia Projected Capacitive



Uhlopriečka min 40"  
Dotyk prstom alebo rukavicou  
Súčasný počet dotykových bodov min 10  
Odozva max.10 ms  
Pomer strán 9:16  
Prestup svetla min 98,6%  
Podpora Windows 10 alebo iný kompatibilný software  
Napájanie USB 2.0  
Konektivita USB

#### **položka .PC**

#### **SLIM PC, min. technické požiadavky - špecifikácia:**

Slim PC – min i5-5200  
Zabudovaný SSD disk min 120GB,  
RAM min 8GB,  
grafika HD 4400, alebo s podobnými parametrami  
konektivita : HDMI, LAN, USB 3.0  
Operačný systém Windows 8/7 Pro  
Kompatibilita s dodaným software  
Rozmery max. 210x190x40mm

#### **Príslušenstvo 3G/4G GSM modul so slotom na SIM kartu.**

#### **položka 3.**

#### **Špecifikácia software – player na prehrávanie a zobrazovanie obsahu:**

Software na prezeranie interaktívneho menu a obsahu - player  
Aplikácia je lokálne uložená na disku mediálneho prehrávača, s možnosťou na vzdialenú správu.  
Aplikácia player umožňuje interaktívne otváranie položiek Menu dotykou prsta displeja a prezeranie obsahu  
Platforma Windows, podpora súborov .jpg, video .mp4 a PDF dokumentov, podpora HTML pre otváranie web stránok. Celkový obsah, otváranie "menu" a prístup k informáciám v kiosku, je založený na dotykovej technológii, "menu" obsahuje grafické ikony znázorňujúce obsah a poskytuje užívateľovi otvoriť príslušnú aplikáciu pre výber obsahu, "menu" môže mať užívateľsky rozmiestnené ikony ľubovoľne systémom drag and drop alebo možnosť výberu umiestnenia ikon dané výrobcom software - rozmiestnenie ikon do kruhu, do riadku, nekonečný riadok, pravidelné usporiadanie v riadkoch a stĺpcoch, všetky ikony predstavujúce jednotlivé aplikácie možno otvárať dotykou. Po kliknutí na jednotlivú položku menu sa ukáže obsah v grafickej forme alebo vo forme videa, prípadne v PDF súbore. Vytvorené Menu ako aj obsah a otváranie jednotlivých aplikácií je intuitívne, pripomínajúce funkcionalitou dotykový telefón.

Minimálne požadované aplikácie:

**aplikácia "media prehliadač"** - aplikácia zameraná na prezeranie videí a obrázkov a PDF dokumentov v definovanom adresári: táto aplikácia umožňuje vybrať mapu alebo grafický obrázok(video) ako pozadie a na toto pozadie umožňuje užívateľsky vložiť na ľubovoľné miesto drag and drop "dotykový bod",



dotykový bod môže byť zadaný tak, aby po kliknutí naň užívateľ otváral fotky, videá alebo PDF dokumenty uložené v príslušnom adresári, ale taktiež možnosť priradiť funkciu, ktorá umožní prejsť na novú stránku predstavujúcu nový obrázok ako pozadie, opäť s možnosťou vloženia dotykového bodu. Takéto postupné prechádzanie na ďalšiu stránku je neobmedzené. Prechod na ďalšiu stránku možno robiť aj posuvom prsta na dotykovej obrazovke. Fotky resp. obrázky, videá a PDF dokumenty možno zväčšovať, znižovať alebo posúvať po "obrazovke" dotykovo prstom. Na pozadie možnosť vkladať QR kódy. Uvedený obsah možno priradiť do "koša", obsah tohoto koša možno poslať ako e-mailovú správu jednoduchým zadaním adresy priamo z totemu.

**aplikácia na prezeranie PDF dokumentov:** aplikácia ktorá umožní užívateľsky vybrať obrázok ako pozadie na ktorom sa zobrazia v "nekonečnom riadku" všetky PDF dokumenty uložené v príslušnom adresári. Po kliknutí na vybraný PDF dokument sa dokument zväčší na plochu obrazovky a užívateľ má možnosť prezerat' všetky stránky dokumentu posuvom prsta na dotykovej obrazovke.

**aplikácia na zobrazovanie videí:** táto aplikácia umožňuje vybrať obrázok ako pozadie, na ktorom sa zobrazia v "nekonečnom riadku" všetky video súbory resp. ich náhľadové okno ( v uvedenom formáte) ktoré sú uložené v príslušnom adresári. Po kliknutí na vybraný súbor sa spustí video na plochu obrazovky a užívateľ má možnosť video zastaviť a kliknutím spustiť prehrávanie ďalšieho súboru resp. posuvom prsta vybrať požadovaný súbor na prehrávanie. Užívateľ má možnosť zadanú pri programovaní obsahu, koľko videosúborov možno prehrávať súčasne. Do video súborov možno dokresliť ľubovoľnú grafiku tzv. štetcom - podobne ako v "skicári" - tým možno poukázať na zaujímavé detaily vo videu.

**aplikácia "prieskum" :** možnosť vytvoriť jednoduchú aplikáciu vo forme textov alebo obrázkov zameranú na prieskum názorov respondentov na užívateľsky zadanú tému. Výsledky takéhoto prieskumu odpovede na jednotlivé otázky sa budú ukladať v .csv súbore na lokálny disk, správca totemu má možnosť súbory si stiahnuť a vyhodnotiť. Prieskum môže byť umožnený len po registrácii klienta ( možnosť zadanú povinné pole na vyplnenie), prípadne voľnou formou bez registrácie.

**aplikácia "web":** aplikácia umožňuje užívateľsky priradiť webovú stránku, ktorá sa má otvoriť po kliknutí na túto položku v menu. Možnosť nastaviť obmedzenia, tak aby klient nemohol opustiť nastavenú doménu, aby neprechádzalo ku zneužívaniu pri prehliadaní web stránok.

**aplikácia "kvíz":** možnosť užívateľsky vytvoriť kvízové otázky a odpovede, takáto aplikácia umožňuje hravou formou sprístupňovať informácie klientom informačného kioska. Kvíz možno vyhodnocovať a sprístupniť výsledky hneď po ukončení kvízu pre porovnanie sa a súťaživosť klientov.

**aplikácia "puzzle":** možnosť jednoducho užívateľsky vybrať obrázok z adresára a nastaviť na rozdelenie na ľubovoľný počet kusov za účelom vytvorenia populárnej hry "puzzle", takáto odľahčená forma hry poskytuje resp. umožňuje poskytovať informácie vekovo najmenším užívateľom informačného totemu za účelom ich vzdelávania hravou formou.

**aplikácia "custom":** aplikácia umožňuje vložiť „odkaz“ - .exe súbor ľubovoľného programu nainštalovaného na lokálnom disku , po kliknutí na ikonu sa spustí nastavený program na Full screen.

**Štatistika,** možnosť získať štatistiku o prezeraní obsahovej náplne projektu. Štatistika poskytuje informácie o počte kliknutí, čase využívania jednotlivých aplikácií.

**aplikácia "šetrič obrazovky":** aplikácia umožňuje nastaviť čas nečinnosti a spustenie šetriča obrazovky – ak v definovanom čase nie je žiaden dotyk na obrazovke, aplikácia prestane zobrazovať úvodné MENU, aplikácia spustí „šetrič obrazovky“ . V tomto „čase nečinnosti“ aplikácia spustí prehrávanie obrázkov alebo videí, ktoré sú uložené v definovanom adresári počítača. Čas prehrávania obrázkov a videí možno nastaviť v aplikácii.

**Aplikácia Google maps,** umožňuje vkladanie vlastných markerov ( vrátane vlastného dizajnu ) do Google maps, týmto markerom sa priraduje funkcionlita ako napr. otváranie obrázkov, možnosť vložiť odkaz na web. Ku vytvoreným markerom možnosť legendu s možnosťou výberu vytvorených kategórií, legenda sa dá vytvoriť ako „overlay“ na google maps.

**Jazykové mutácie,** možnosť vytvorenia a naprogramovania otvárania rôznych jazykových mutácií, s možnosťou prednastavnia „základnej verzie“, do ktorej sa program automaticky vráti po nastavenom čase nečinnosti pri prehliadaní obsahu.

Jednotlivé aplikácie možno použiť do "menu" v neobmedzenom počte podľa potreby a požiadavky klienta na vytvorenie obsahu interaktívneho informačného totemu. Celková správa a vytvorenie obsahu kioska musí byť "užívateľsky" jednoduchá, prehľadná bez nutnosti znalostí programovania, predpokladá sa technická zručnosť správcu. Obsah možno updatovať lokálne alebo vzdialenou správou. Vstup do programovacieho prostredia chránený pred klientom heslom.

### **Osobitné požiadavky na plnenie**

Vrátane dopravy na dohodnuté miesto plnenia

Vrátane montáže, inštalácie, konfigurácie, nastavenia na mieste plnenia,

Vrátane vytvorenia a naprogramovania grafického „Menu“, naplnenie obsahu, spustenie do prevádzky, zaškolenie obsluhy

Objednávateľ je povinný poskytnúť dodávateľovi potrebnú súčinnosť, najmä odovzdať vyhovujúci priestor na umiestnenie tovaru, pripraviť betónový podstavec podľa definovyných parametrov dodávateľom totemu a pripraviť podklady na vytvorenie obsahu.

Požaduje sa predložiť ocenený zoznam všetkých položiek predmetu zákazky s uvedením názvov, množstva, jednotkovej ceny každej položky, ceny spolu za každú položku, hodnotu DPH a celkovú cenu za všetky položky.

Požadovaný tovar musí byť nový, nepoužívaný, nerepasovaný.

Čiastkové plnenie sa nepripúšťa, dodávateľ musí dodať celý predmet zmluvy.

Požaduje sa záručná doba aktualizácia software min. 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť dňom protokolárneho prevzatia tovaru.